

RELAZIONE ATTIVITA' DELL'ANNO SCOLASTICO 2010 - 2011

Le preiscrizioni per la frequenza nell'anno scolastico 2010-11 sono state raccolte durante la festa di fine anno scolastico 2009-10 e nelle giornate del 15 e 17 settembre. Le date erano state pubblicizzate con largo anticipo mediante un cartellone trilingue appeso davanti la scuola primaria di via Paravia 83, e volantini distribuiti ed esposti nelle scuole pubbliche del quartiere. Anche il passaparola ha portato molte allieve, soprattutto dopo la chiusura delle iscrizioni.

In considerazione di una limitata risposta delle madri degli alunni della scuola primaria di via Paravia si è aggiunta un'ultima giornata di iscrizioni nel 20 ottobre: nella stessa mattina le donne pervenute per l'iscrizione hanno sostenuto il test per la valutazione del loro livello.

La settimana precedente erano state contattate, grazie al lavoro di una volontaria bilingue, tutte le donne che avevano presentato domanda di preiscrizione nella giornata di festa estiva.

La formazione delle classi viene comunicata in una riunione in plenaria convocata per il giorno 22 ottobre: contiamo domande di iscrizione per 55 donne per un totale di 16 bambini (di cui 4 maggiori di 3 anni, ma in situazioni particolari). Durante l'anno raccoglieremo altre 30 iscrizioni.

La maggior parte delle nostre alunne sono arabofone o giapponesi, ma contiamo anche ucraine e cinesi. Grazie all'aumento del numero di volontarie, sulla base dei risultati dei test di ingresso vengono create 4 classi (analfabete, principianti, medie, avanzate) accogliendo nello spazio bimbi circa 10 bambini.

Le lezioni si tengono presso la scuola primaria del Circolo Didattico Radice, nel plesso di via Paravia 83: riteniamo utile che le donne prendano confidenza con l'istituzione più importante nella gestione della relazione parentale. Inoltre la sede scolastica gode presso le nostre utenti di un certo prestigio, che viene riflesso sul nostro lavoro.

In considerazione delle esigenze della nostra utenza, e dell'ottimo rapporto qualità prezzo decidiamo di utilizzare i seguenti libri di testo:

"Facile Facile: libro di italiano per studenti stranieri" per i livelli A1 e A2 a cura di P. Cassianil, L. Mattioli, A. Parini, Nina Edizioni, integrandolo con altri testi e con materiale autoprodotta anche in collaborazione con le altre scuole delle mamme

Le lezioni si tengono il mercoledì e il venerdì dalle 9,30 alle 11,30, secondo il calendario scolastico. Nel corso dell'anno scolastico somministriamo alle nostre utenti 2 prove di verifica.

L'introduzione di un test di italiano nelle procedure per l'ottenimento del cosiddetto 'permesso di soggiorno lungo' aumenta l'interesse verso i nostri corsi: molte iscritte nel corso dell'anno ci chiedono informazioni circa la possibilità di certificazione della conoscenza della lingua italiana. Anche per questo motivo, programmando di offrire alle nostre utenti un servizio completo, 5 delle nostre insegnanti volontarie frequentano il corso per l'attestato di somministratore CILS.

Per l'anno scolastico 2010-11, decidiamo di non presentare le nostre allieve all'esame per il conseguimento del Certificato Italiano Lingua Straniera livello A2 (unica alternativa valida al

ITAMA ITALIANO PER MAMME

ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO

VIA AROSIO 4 - 20148 MILANO

CODICE FISCALE 97567480153

WWW.ITALIANOPERMAMME.ORG

ITALIANOPERMAMME@GMAIL.COM



certificato emesso dall'ufficio immigrazione), contando per il futuro di stipulare convenzioni che ne abbassino i costi, e volendo attivare percorsi appositi.

Intanto ci costituiamo in associazione di volontariato. Come soggetto giuridico possiamo stipulare autonomamente una polizza assicurativa, e quindi possiamo fare a meno dell'appoggio del Tempo per le famiglie (che si è spostato e non è più ospitato nello stabile in cui operiamo).

L'esperienza pregressa ci suggerisce nuove modalità di inserimento per i bambini, che rispettano non solo l'individualità di ogni coppia mamma-bambino, ma tengono conto anche della cultura di origine. Nello spazio bimbi accogliamo bambini da 0 a 3 anni, cui proponiamo attività adeguate all'età, e i cui progressi vengono testimoniati alle madri grazie ad un libretto fotografico. I bambini sono esposti alla lingua italiana in modo da favorirne l'apprendimento precoce e spontaneo.

Per maggiori approfondimenti si rimanda alle relazioni prodotte per l'istituto scolastico che ci ospita.

Stefania Filauro Presidente di ITAMA

Milano, il 15 Giugno 2011